

联合国



Distr.
GENERAL

A/47/306
S/24224 ✓
1 July 1992
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

大会



安全理事会

大会
第四十七届会议
暂定项目表·项目69
审查《加强国际安全宣言》
的执行情况

安全理事会
第四十七年

1992年7月1日

南斯拉夫常驻联合国代表团

临时代办给秘书长的信

谨随函附上南斯拉夫联邦共和国总统多布里察·佐西茨先生在就任总统职位时给你的信(见附件)。

请将本信及其附件作为大会暂定项目表项目69的正式文件和安全理事会的正式文件分发为荷。

临时代办

大使

德拉戈米尔·乔基奇(签名)

• A/47/50。

92-28832 010792 010792

010792

附 件

1992年6月30日

南斯拉夫联邦共和国总统

给秘书长的信

我很荣幸在我就任南斯拉夫联邦共和国总统的这个重要时刻写信给你,这是决定继续在共同的南斯拉夫国家内生活的南斯拉夫各族人民的历史性时刻。

你已经很了解南斯拉夫危机的根源和原因。南斯拉夫社会主义联邦共和国曾是一个重要的欧洲国家,是联合国的创始国之一,在它的解体过程中出现了许多欠考虑的行动和错误,因而导致最悲惨的武装冲突,危害到所有的基本人权和自由,包括最重要的生命权利。

各族人民代表推选我做总统,为了各族人民的重要利益,我主要关心的是尽快全面恢复和平,对前南斯拉夫社会主义联邦共和国的全部空间取得一个公正的解决办法,尽速用民主方式解决前南斯拉夫社会主义联邦共和国所产生的各国之间的一切尚待解决的问题。在这方面,最紧迫的是必须停止波斯尼亚-黑塞哥维那的不幸战争,根据在当地居住的三个族裔社区之间达成的协议着手探求和平解决办法。国际社会对此抱有期望,我们应尽一切努力来说服冲突各方,包括波斯尼亚-黑塞哥维那境内的塞尔维亚人,都放弃使用武力和复仇主义。

在国内和国际两个方面,我的努力的根据是人民的民主意愿,对《联合国宪章》、《赫尔辛基最后文件》、《新欧洲巴黎宪章》、联合国所有其他有关文件、以及欧洲安全和合作会议(欧安会)的文件作出的承诺。我会不遗余力地在作为整个欧安会地区的一个有机部分的南斯拉夫境内实现欧洲人的共同价值。

我在国内一级的主要目标是:建立自由市场经济,鼓励创业和兴办私人企业;确立法治,建立民主社会;确保充分尊重人权和自由,在南斯拉夫领土全境给予这些人

权和自由以有效而具体的保障;通过使国内所有政治势力和党派达成协议,切实注意政治生活各个层面的反对意见来进一步推动建立多元民主制度;提供一切客观条件以促进思想、言论和新闻自由;同各少数民族代表进行政治对话,以便确保他们能按照最高的国际原则和标准来行使其各项权利,并使科索沃和梅托希亚自治省的局势用民主方式实现正常化。

我曾在南斯拉夫联邦议会的就职演说中敦促在最合理的时间范围内对整个行政机构进行新的选举;进行明智而果决的改革,与旧秩序完全断绝,以便尽快建立一个以法律为基础的现代民主国家;调整所有的国家和社会方案使适合今日世界的一般条件和我们生活于其中的文明。

我将尽全力落实这些变革,因为我深信它们是符合我们主要的国家的利益的。

在外交政策方面,我的目的除了与世界大家庭的所有国家进行全面的和平合作之外,南斯拉夫联邦共和国作为一个欧洲的不结盟国家,将继续支持联合国,并对加强这个世界组织的作用与效能以及其在世界上的声誉作出积极的贡献。

在这方面,我要向你担保,我将不遗余力达成上述的变革与目标,因为它不仅符合南斯拉夫联邦共和国的利益,同时也是解决南斯拉夫通盘危机所不可或缺的。在这个意义上,南斯拉夫联邦共和国将认真地履行在国际方面所承担的一切义务,包括原自联合国会员国和国际组织成员国所承担的义务在内。因此,我们一贯遵守安全理事会的决定,并将尽一切努力落实我们的一切义务和为联合国驻南斯拉夫保护部队(联保部队)任务的充分落实创造最佳的可能条件。

南斯拉夫联邦共和国人民的至要利益在于最迫切地中止波斯尼亚和黑塞哥维那的悲惨战争,以及以一次国际会议并以住在那里的三个组成民族协商一致的基础,和平解决该共和国的一切冲突。

我们相信,必须尽早召开一次国际会议,在秘书长你本人、安全理事会常任理事国、欧安会主席、欧洲共同体主席、卡林顿爵士和波斯尼亚和黑塞哥维那的有关各方的参与下,解决波斯尼亚和黑塞哥维那的危机。我们随时准备参加这样的会议。

为召开这个国际会议创造必要的条件并排除可能的障碍,我们重申应该尽早派遣联合国观察员至波斯尼亚和黑塞哥维那与南斯拉夫联邦共和国的边界,以期就地客观地创造条件。

我们也认为非常重要,如果你或你的代表和安全理事会五个常任理事国的代表尽早访问南斯拉夫联邦共和国,就能通过直接接触全面熟悉危机的所有方面与解决危机的可能办法。

我主要关切的是看到前南斯拉夫的整个空间尽早完全恢复和平和实现公平解决,以及以民主手段解决前南斯拉夫所出现的国家间的一切未决的问题。我们准备接受把上述国际会议的任务扩大至包括这些问题,如果其他与会者达成协议。

最后,我要特别强调,南斯拉夫联邦共和国公民期望上述目标与倡议的实现会有助于恢复前南斯拉夫社会主义联邦共和国空间的和平和早日可能解除对南斯拉夫联邦共和国的严厉国际制裁,这种制裁是没有道理的,严重影响我们人口的各阶层,一点也无助于危机的公正解决。

确信在这方面我会获得你的谅解与支持,我要再次向你保证作为南斯拉夫联邦共和国总统,我将尽一切能力加强与联合国的合作,以期甚至更有效地发挥作用,并重申我们非常感谢你所起的负责任和建设性的作用。

- - - - -